

**CHARLA: IMPORTANCIA, VIDA DE ORACION, FAMILIA-MATRIM.**  
**SABADO, OCTUBRE 12, 2024— A LAS 8PM**  
**PROFESOR MIGUEL OLIVAS**

El Dr. Miguel Olivas-Luján obtuvo un doctorado en filosofía (Ph.D.) con especialización en gerencia empresarial y recursos humanos. Padre de cuatro hijos y esposo de Xhonané Olivas, es miembro activo de la Sociedad para Científicos Sociales Católicos (SCSS por sus siglas en inglés) entre otras asociaciones profesionales. Como profesor titular en la Universidad Penn-West desde 2005, ha apoyado al ministerio católico de la universidad y publicado siete libros y varias decenas de artículos en revistas científicas y otras publicaciones; sus cursos preparan líderes y gerentes a nivel maestría y pregrado. En años recientes se ha dedicado a investigar al emprendimiento empresarial en contextos católicos. Caballero de Colón desde los años 80s, actualmente es parte de la parroquia de Nuestra Señora de la Victoria en State College, PA. Entre sus influencias espirituales se encuentran San Juan Pablo II, San Josemaría Escrivá de Balaguer, Santo Tomás Moro, San Agustín de Hipona y Sta. Teresa del Niño Jesús.

Autores de El Año Litúrgico en Familia, el matrimonio Olivas ofrece cursos, talleres, y pláticas sobre diferentes aspectos de la vida familiar desde una perspectiva católica a través del sitio <https://familiasparaelcielo.org>. Sus cuatro hijos hicieron “homeschooling” (estudios en casa) católico; en base a más de dos décadas de homeschooling, los Olivas ofrecen talleres y asesoría a familias que desean formar a sus hijos en la fe católica. Desde el año 2000, los Olivas han servido en varias diócesis como instructores certificados del método de reconocimiento de la fertilidad (anteriormente planeación familiar natural) y han ofrecido programas a familias de Pittsburgh, Erie, Altoona-Johnstown (Pennsylvania), Seattle (Washington), Bridgeport (Connecticut), Bogotá (Colombia), Monterrey, Guadalajara, San Miguel de Allende y Parral (México).



**Iglesia San Pedro**  
**St. Peter Church**

695 Colorado Avenue, Bridgeport CT 06605

Established 1900

Office Hours: Mon, Tues.10am-3pm- Thurs ,Fri, 10am-7pm  
 Horas de Oficina: Lunes, Mar.10am– 3pm, ,Juev.,Vie: 10am-7pm  
**WEDNESDAY -OFFICE IS CLOSED/ OFICINA CERRADA**  
**MIERCOLES**

Oficina Tel. / Office Phone: 203-366-5611  
 Fax: 203-335-1924

[www.stpetersbpt.org](http://www.stpetersbpt.org)

Facebook: St-Peter RC Bridgeport

**MISAS DEL DOMINGO—MASSES**

**MISAS EN LA SEMANA/  
 WEEKDAY LITURGIES**

LUNES, MARTES,  
 MIERCOLES/MON,TUE,  
 WED: Misa 8am/Mass-  
 Espanol.

JUEVES/ THURSDAY: Ado-  
 ración Santísimo/Adoration  
 w/Benediction: 6:30pm-  
 7:15pm; MISA/Mass:  
 7:30PM.

VIERNES/FRIDAY:  
 Adoración/ Adoration -1PM-  
 7PM. MISA/Mass: 7PM

**PARISH STAFF & CONTACTS**

Rev. Alexis Moronta PASTOR	frmoronta@diobpt.org Ext. 12
Office St. Peter Church	203-366-5611
Sr. Anna Rodriguez, M.S.S Dir. Of Religious Ed Convent of Mary Immaculate	203-334-5681
Parish Secretary	secretary@stpetersbpt.org Ext. 10
Book Keeper	Ext. 11
Ana Salgado de Santiago Finance Chair Person	203-543-3702

**SABADO/  
 SATURDAY**

4:00 P.M. English  
 7:00 P.M. Español

**DOMINGO/ SUN-  
 DAY**

8:00 A.M. Español  
 10:00 A.M. English  
 12:00 P.M. Español

**SABADOS/ SATURDAY 3:00-3:45 PM**

O llamar a la oficina para programar una cita/ Or call to the office for appointment  
**203-366-5611**

**CONFESIONES- CONFESSIONS**

**BAUTISMOS- BAPTISM**

Llamar a la oficina, para los requisitos necesarios/ call to the offices for requirements **203-366-5611**

**MATRIMONIO - MARRIAGE**

Debe Contactar el Sacerdote por lo menos seis meses antes

**CUIDADO DE LOS ENFERMOS- CARE OF SICK**

Llamar y dar información completa para visitarlos/ Call with complete information to schedule a visit

**CATECISMO- RELIGIOUS INSTRUCTIONS/ CCD  
 & RCIA**

Llamar al Convento Maria Inmaculada/ hermana Ana Rodríguez/ call Sister Ana Rodríguez at Mary Immaculate Convent  
**203-334-5681**

**CIRCULO DE ORACION**

Viernes, 7:00PM

**¿CONOCES TUS DERECHOS?**

Es muy común que muchos inmigrantes, sin importar su estatus, no conocen que tienen derechos y que existen instituciones que ofrecen servicios gratuitos en beneficio de las personas que han sido objeto de abuso y extorsión.

PEHT es una institución apoyada por **CATHOLIC CHARITIES**, que se fundó con el fin de ayudar a las víctimas de cualquier abuso humano  
**DO YOU KNOW YOUR RIGHTS?**

It is very common that many immigrants, regardless of their status, do not know that they have rights and that there are institutions that offer free services for the benefit of people who have been subjected to abuse and extortion.

PEHT is an institution supported by **CATHOLIC CHARITIES**, which was founded in order to help victims of any human traffic.



## **LA VOZ DE SU PARROCO**



Nuestra Conversion Cristiana tiene inicio en la Adoración Santísimo, cara a cara con nuestro Señor Jesucristo. Nuestra comunidad Parroquial de San Pedro, nos ofrece la oportunidad para celebrar juntos este año un año de gracia y bendición, Junto a Jesús Eucaristía. ....etc...



" **The One** " is our commitment to focus every aspect of the Church on bringing individuals closer to God. We achieve this goal by creating opportunities for encountering our Lord Jesus Christ and fostering communities that accompany and support each

other on their faith journeys.

"**The One**" is our preamble for an enduring Eucharistic Renewal, and is centered on encounter and accompaniment, and experiencing the truth, beauty and goodness of our faith. A deep relationship with the person of Jesus Christ begins with an encounter-an experience of God that moves us, inspires us, challenges us, and improves us. We then accompany each other on our faith journey, in which we witness Truth (our absolute faith in God) Beauty (the engagement of heart in the faith) and Goodness (works of mercy).

Through encountering our Lord Jesus Christ, and by embracing the truth, beauty, and goodness of our faith, we will, together, fall in love with God in the ultimate encounter with Christ: the Holy Eucharist and Sunday Mass.

"**El Único**" es nuestro compromiso de enfocar todos los aspectos de la Iglesia en acercar a las personas a Dios. Logramos este objetivo creando oportunidades para el encuentro con nuestro Señor Jesucristo y fomentando comunidades que se acompañan y apoyan mutuamente en sus caminos de fe.

"**El Único**" es nuestro preámbulo para una Renovación Eucarística duradera, y se centra en el encuentro y el acompañamiento, y en la experiencia de la verdad, la belleza y la bondad de nuestra fe. Una relación profunda con la persona de Jesucristo comienza con un encuentro, una experiencia de Dios que nos conmueve, nos inspira, nos desafía y nos mejora. Luego nos acompañamos mutuamente en nuestro camino de fe, en el que somos testigos de la Verdad (nuestra fe absoluta en Dios), la Belleza (el compromiso del corazón en la fe) y la Bondad (obras de misericordia).

Al encontrarnos con nuestro Señor Jesucristo y al abrazar la verdad, la belleza y la bondad de nuestra fe, juntos, nos enamoraremos de Dios en el encuentro definitivo con Cristo: la Sagrada Eucaristía y la Misa dominical.

## **UNA INMIGRANTE AYUDANDO & ASESORANDO INMIGRANTES!!!**

**Lic. JENNY PARDO**

NUMEROS DE CONTACTO: 203-670-9971 & 203-545-5795  
919 Stratford Aven. Unit #3, Stratford CT, 06615

Colombiana, Abogada egresada de la Gran Colombia University en Bogotá – Colombia, casada desde hace 28 años, madre de dos hermosos hijos, llegue como inmigrante con mi familia a los Estados Unidos y desde el día uno en este país me enfoque en sacar adelante mi carrera, trabaje duro y durante 7 años trabaje en el día y estudie en la noche y fue así como me especialice académicamente en Inmigración, para hoy en día poder ayudar a cientos de inmigrantes que al igual que yo llegan a este país con la ilusión de regularizar su estatus migratorio en los Estados Unidos.

De allí nace la idea de crear la compañía **JL GLOBAL SERVICES CT LLC**, una compañía donde nuestros principales valores son la honestidad, Responsabilidad y Transparencia, en **JL GLOBAL SERVICES CT** nos preparamos día a día para ofrecer un servicio profesional y adecuado para cada uno de nuestros clientes, ofrecemos servicios de:

- \*Proceso de Asilo Afirmativo y Defensivo
- \*Peticiones Familiares
- \*Ajuste de Estatus Migratorio
- \*Parole Humanitario
- \*TPS
- \*Solicitudes de Visas
- \*Aplicación para Ciudadanía y Residencia
- \*Visa VAWA, Visa U Y visa T.

En **JL GLOBAL SERVICES CT LLC**, También contamos con servicios de preparación y declaración de Taxes donde podemos ayudarte con:

- \*Declaración anual de Taxes
- \*Solicitud de Tax ID o ITIN Number
- \*Preparamos sus taxes de años anteriores
- \*Traducciones de documentos Certificadas

Colombian, Lawyer graduated from the Gran Colombia University in Bogotá – Colombia, married for 28 years, mother of two beautiful children, I arrived as an immigrant with my family to the United States and from day one in this country I focused on getting my career ahead, I worked hard and for 7 years I worked during the day and studied at night and that is how I specialized academically in Immigration, to be able to help hundreds of immigrants who, like me, arrive in this country with the illusion of regularizing their immigration status in the United States.

From there the idea of creating the company **JL GLOBAL SERVICES CT LLC** was born, a company where our main values are honesty, Responsibility and Transparency, in **JL GLOBAL SERVICES CT** we prepare ourselves day by day to offer a professional and adequate service for each of our clients, we offer services of



**READINGS FOR THE WEEK- SEPTEMBER 30, 2024**

**Monday:** Job 1, 6-22/Salmo 16, 1. 2-3. 6-7. 8b y 1/Lc 9, 46-50  
**Tuesday:** Job 3, 1-3. 11-17. 20-23/Salmo 87, 2-3. 4-5. 6. 7-8/Lc 9, 51-56  
**Wednesday:** Job 9, 1-12. 14-16/Salmo 87, 10bc-11. 12-13. 14-15/ Mt 18, 1-5. 10  
**Thursday:** Job 19, 21-27/xxcitationxx/Lc 10, 1-12  
**Friday:** Job 38, 1. 12-21; 40, 3-5/Salmo 138, 1-3. 7-8. 9-10. 13-14ab/Lc 10, 13-16  
**Saturday:** Job 42, 1-3. 5-6. 12-16/Salmo 118, 66. 71. 75. 76. 91. 125. 130/Lc 10, 17-24  
**Next Sunday:** Gn 2, 18-24/Salmo 127, 1-2. 3. 4-5. 6/Heb 2, 8-11/ Mc 10, 2-16

**HISPANIC HERITAGE MONTH- SUNDAY OCTOBER 13 2024!**

We invite you to come and celebrate with us as a community of faith the Hispanic Heritage. You can sign up and collaborate with this event, which unites us as a family. Share typical dishes from Brasil, Nicaragua, México, Republica Dominicana, Colombia, España, Ecuador, El Salvador, Perú. music and more... etc

**PERSON IN CHARGE: GLORIA PEREZ**

Please call tel. 203-583-7130



**FIESTA DEL MES DE LA HISPANIDAD- DOMINGO 13 DE OCTUBRE 2024!**

Te invitamos a que vengas a celebrar con nosotros como comunidad de fe la Herencia Hispana. Puedes anotar y colaborar con este evento, que nos une como familia. Compartiremos platos típicos de algunos países Latinoamericanos, como Puerto Rico, Guatemala, Brasil, Nicaragua, México, Republica Dominicana, Colombia, España, Ecuador, El Salvador, Perú. Abra música y mucho más...etc

**ENCARGADA GENERAL: GLORIA PEREZ.**

Por favor llamar tel. 203-583-7130



**INTENCIONES DE MISA/ MASS INTENTIONS**

**Saturday 09/28/2024**  
4:00PM +Jean Mulligan  
7:00PM Por la Salud fisica, mental y espiritual de Sarah y Hannah Eldemerdash  
7:00PM +Moises Eliecer Reyes Marchena  
**Sunday 09/29/2024**  
8:00AM Por la Sanacion Emocional de Martin Vazquez  
10:00AM OPEN  
12:00PM Por el Cumpleaños de Brandon Contreras, Keyli Nunez, Jeremias Jones, Jeferson Galan, Nicole Ortiz, Melvin David Garcia  
12:00PM + Rosa Casado  
12:00PM +Orlando Casado  
12:00PM + Andres Camilo Alzate  
12:00PM Accion de Gracias de la Fam, Rojas Tonacatl  
**Monday 09/30/2024**  
8:00AM OPEN  
**Tuesday 10/01/2024**  
8:00AM OPEN  
**Wednesday 10/02/2024**  
8:00AM +Maria Nubia Osorio  
**Thursday 10/03/2024**  
7:30PM OPEN  
**Friday 10/04/2024**  
7:00PM OPEN  
**Saturday 10/05/2024**  
4:00PM +Rosario Ayala

**ENTRENAMIENTO DE VIRTUS/ VIRTUS TRAINING**

Todas las personas que quieran ser voluntarios de la parroquia deben hacer el entrenamiento de Virtus. Por favor llamar a la oficina, para mas información.tel. 203-366-5611. Puede entrar a la pagina web: www.stpetersbpt.org.

All people who want to volunteer at the parish should do the Virtus training. Call to the office for more information, 203 366-5611 ; website www.stpetersbpt.org.

Nuestra alegre Procesión de Mayo, como parte de la Peregrinación Eucarística Nacional, llevó el Santísimo Sacramento a 18 parroquias, un santuario, un cementerio y un hermoso parque donde cientos de personas se arrojaron en la hierba para acompañarse en oración. Participaron más de 6.000 fieles, entre escolares y nuestras diversas congregaciones multilingües. Juntos encontramos a Cristo en verdad y belleza durante las Misas, las Horas Santas, la Adoración Nocturna y las Procesiones a través de pueblos y ciudades.

La gracia de nuestra Procesión ha inspirado nuestras mentes, ha tocado nuestras almas y ha entusiasmado nuestros corazones en el transcurso de cuatro benditos días. Verdaderos creyentes caminando uno al lado del otro en fe. Un acompañamiento sincero e intenso. Momentos que nos acompañarán, con alegría, para siempre.

Nuestra alegre Procesión de Mayo, como parte de la Peregrinación Eucarística Nacional, llevó el Santísimo Sacramento a 18 parroquias, un santuario, un cementerio y un hermoso parque donde cientos de personas se arrojaron en la hierba para acompañarse en oración. Participaron más de 6.000 fieles, entre escolares y nuestras diversas congregaciones multilingües. Juntos encontramos a Cristo en verdad y belleza durante las Misas, las Horas Santas, la Adoración Nocturna y las Procesiones a través de pueblos y ciudades.

La gracia de nuestra Procesión ha inspirado nuestras mentes, ha tocado nuestras almas y ha entusiasmado nuestros corazones en el transcurso de cuatro benditos días. Verdaderos creyentes caminando uno al lado del otro en fe. Un acompañamiento sincero e intenso. Momentos que nos acompañarán, con alegría, para siempre.



**Our joyful May Procession**, as part of the National Eucharistic Pilgrimage, brought the Blessed Sacrament to 18 parishes, one shrine, one cemetery and a beautiful park where hundreds knelt in the grass to accompany one another in prayer. More than 6,000 faithful participated, including schoolchildren and our diverse, multilingual congregations. Together we encountered Christ in truth and beauty during Masses, Holy Hours, Overnight Adoration, and Processions through towns and cities.

The grace of our Procession has inspired our minds, touched our souls and enthused our hearts over the course of four blessed days. True believers walking beside one another in faith. An accompaniment sincere and intense. Moments that will be with us, joyfully, evermore.



**SAINT PETER CHURCH**

ROMAN CATHOLIC CHURCH, DIOCESE OF BRIDGEPORT

695 Colorado Avenue  
Bridgeport, CT 06605

203-366-5611  
203-366-5611



## **OBTENER indulgencia plenaria durante el Jubileo de la Esperanza 2025**

La Iglesia Católica Universal cada 25 años celebra Jubileo de Acción de Gracias. El papa Francisco nos habla sobre este gran don de la Iglesia. También en la Iglesia Católica Local, aquí en la Diócesis de Bridgeport, Ct. Vamos a celebrar nuestro jubileo diocesano 2025.

### **¿DÓNDE PODRÁ OBTENERSE?**

#### **En las sagradas peregrinaciones**

Los fieles, *peregrinos de esperanza*, podrán conseguir la Indulgencia Jubilar concedida por el Santo Padre si emprenderán una pía peregrinación:

#### ***En las pías visitas a los lugares sagrados***

También, los fieles podrán conseguir la Indulgencia jubilar si, individualmente o en grupo, visitarán devotamente cualquier lugar jubilar y ahí, durante un período de tiempo adecuado, realizarán adoración eucarística y meditación, concluyendo con el Padre Nuestro, la Profesión de Fe en cualquier forma legítima e invocaciones a María, Madre de Dios, para que en este Año Santo todos “puedan experimentar la cercanía de la más afectuosa de las madres que nunca abandona a sus hijos” .

#### **En las obras de misericordia y de penitencia**

Además, los fieles podrán conseguir la Indulgencia jubilar si, con ánimo devoto, participarán en las Misiones populares, en ejercicios espirituales u otros encuentros de formación sobre los textos del Concilio Vaticano II y del Catecismo de la Iglesia Católica, que se realicen en una iglesia u otro lugar adecuado, según la intención del Santo Padre.

*Más información en la pág. [www.aciprensa.com](http://www.aciprensa.com)*

*Jubileo de la Esperanza 2025: Requisitos para obtener indulgencia plenaria | ACI Prensa*

### **What is a plenary indulgence?**

A plenary indulgence is a grace granted by the Catholic Church through the merits of Jesus Christ, Mary, and all the saints to remove the temporal punishment due to sin. The indulgence cleanses a person of all temporal punishment due to sin. However, it must always be accompanied by a full detachment from sin.

#### **Conditions to receive a plenary indulgence in all cases:**

1. Detachment from all sin, even venial.
2. Sacramental confession, holy Communion, and prayer for the intentions of the pope. Sacramental confession and receiving the Eucharist can happen up to about 20 days before or after the act performed to receive a plenary indulgence.

More information, website [www.aciprensa.com](http://www.aciprensa.com)

## **40 HORAS ADORACION SANTISIMO**

### **¿Qué es la Devoción de las Cuarenta Horas?**

La Devoción de las Cuarenta Horas es una ocasión para reunirse como comunidad frente al Santísimo Sacramento y orar ante el Señor en solemne adoración. Nos brinda una oportunidad para profundizar nuestra apreciación de la importancia del misterio de la Eucaristía en nuestras vidas. Tradicionalmente comienza con una misa. Al final de esta misa de apertura se expone al Santísimo Sacramento y durante unos días los fieles tienen la oportunidad de reunirse en oración ante el Santísimo Sacramento expuesto. Hay varias formas de oración que se pueden utilizar. La Devoción de las Cuarenta Horas generalmente concluye con una misa.

### **¿Cuál es la historia de la Devoción de las Cuarenta Horas?**

El origen exacto de la Devoción de las Cuarenta Horas se desconoce. El primer testimonio claro de su celebración proviene de Milán en 1527. En sus inicios se celebró como reparación de los pecados de la comunidad y como motivación para ofrecer oraciones a Dios por protección durante la crisis de la guerra. A partir de este punto, la práctica de celebrar la Devoción de las Cuarenta Horas se extendió de prisa. Esto puede atribuirse a varias razones, como la rápida aprobación que le otorgó el Papa Pablo III en 1539. Además, del apoyo de San Antonio María Zaccaría y de San Felipe Neri, quienes introdujeron su celebración en Roma en 1550, ayudando a extender su celebración más allá de Milán. Finalmente, a medida que se introdujo en más lugares, esta práctica se hizo popular rápidamente entre los fieles laicos.

#### **Preparación para la celebración de la Devoción de las Cuarenta Horas – puntos teológicos**

*(Tomados de la Orden para la Exposición Solemne de la Sagrada Eucaristía)*

*La Exposición solemne ofrece a los fieles una ocasión para:*

- Desarrollar una devoción más profunda con la Eucaristía
- Reflexionar sobre cómo se parecen sus vidas a la de Cristo
- Ser más conscientes de la presencia de Cristo en sus vidas
- Profundizar su comunión espiritual con Cristo.....

**Devoción de Las Cuarenta Horas\* | Roman Catholic Archdiocese of Atlanta | Atlanta, GA ([archatl.com](http://archatl.com))**

## **EUCCHARISTIC ADORATION 40 HOURS DEVOTION**

### **How to bring the 40 Hours devotion to your parish**

Imagine that Jesus Christ knocked on your door and asked to stay with you for the better part of two days. How would you welcome him? What conversations would you have around the kitchen table? What transformations might occur, as you drew close to him in friendship and rested together in the living room? What incredible grace would be available to you?

Take that spiritual encounter and renewal, and multiply it by the number of people in your parish. Young and old, singles and families, lay and clergy, each experiencing the Lord's love through his physical, tangible presence — it's a lovely dream, and more than a dream. In the words of Pope St. John Paul II in his encyclical *Ecclesia de Eucharistia*: “The Eucharist is a priceless treasure: by not only celebrating it but also by praying before it outside of Mass we are enabled to make contact with the very wellspring of grace. A Christian community desirous of contemplating the face of Christ ... cannot fail also to develop this aspect of Eucharistic worship, which prolongs and increases the fruits of our communion in the body and blood of the Lord” (No. 25).

**Devoción de Las Cuarenta Horas\* | Roman Catholic Archdiocese of Atlanta | Atlanta, GA ([archatl.com](http://archatl.com))**